



www.rapoo.com

It is forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Rapoo Technology Co., Ltd.

制造商:深圳雷柏科技股份有限公司 地址:深圳市坪山新区锦绣东路22号
公司电话:4008 887 778

A.1 560E-02100-222



Quick Start Guide

快速开始指南

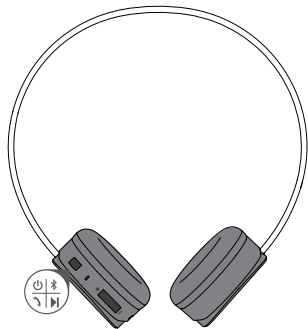
사용자 설명서

快速開始指南

S500

Bluetooth Stereo Headset | 蓝牙立体声麦克风耳机 | 블루투스 스테레오 헤드셋 | 藍牙立體聲麥克風耳機

Power button / 电源键 / 전원 버튼 / 電源鍵



Turn on/off
开关机
켜기/끄기
開關機



Pair and connect
配对与连接
페어링/연결
配對與連接



Voice call
语音通话
음성 통화
語音通話



Play/pause
播放/暫停
재생/일시 중지
播放/暫停

Indicator / 指示灯 / 표시등 / 指示燈



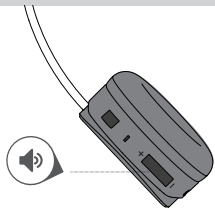
The green LED will blink once every 2.5s when Bluetooth disconnected.
The green LED will blink rapidly when pairing.
The green LED will blink once every 5s when Bluetooth connected successfully.
The red LED will be on when charging.
The red LED will turn green once fully charged.

绿灯每隔2.5秒闪烁一次表示无连接
绿灯快闪表示正在配对
绿灯每隔5秒闪烁一次表示连接成功
红灯长亮表示正在充电
红灯转为绿灯表示充电完成

블루투스 연결이 끊기면 녹색 LED가 2.5초마다 한 번씩 깜박입니다.
페어링 중에는 녹색 LED가 빠르게 깜박입니다.
블루투스 성공적으로 연결되면 녹색 LED가 5초마다 한 번씩 깜박입니다.
충전 시 헤드셋의 적색 LED가 켜집니다.
완전히 충전되면 빨간색 LED가 녹색으로 바뀝니다.

綠燈每隔2.5秒閃爍一次表示無連接
綠燈快閃表示正在配對
綠燈每隔5秒閃爍一次表示連接成功
紅燈長亮表示正在充電
紅燈轉為綠燈表示充電完成

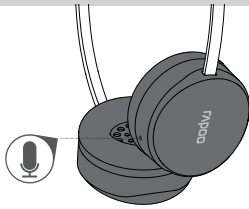
Volume & Microphone / 音量调节&麦克风 / 볼륨 및 마이크 / 音量調節&麥克風



Volume up
调高音量
소리 크게
調高音量



Volume down
调低音量
소리 작게
調低音量

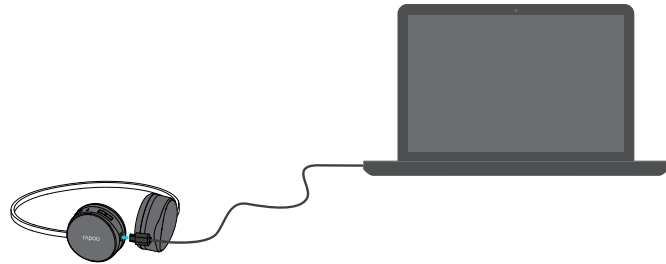


Built-in microphone
内置麦克风
마이크 내장
內置麥克風

Charging / 充电说明 / 충전하기 / 充電說明



The red LED blinks which means low battery, please charge it.
红灯闪烁表示电池电量不足，请及时充电。
배터리가 부족하면 빨간색 LED가 깜박입니다. 충전하십시오.
紅燈閃爍表示電池電量不足，請及時充電。



Pair and connect / 配对与连接 / 페어링/연결 / 配對與連接



Press and hold the power button for about 5s until the green LED blinks quickly when the speaker is off. Activate the Bluetooth feature on your device, and set it to search for the headset. Select "Rapoo S500".

The green LED will blink once every 5s when Bluetooth connected successfully.

Note: 1. The Bluetooth headset will save connected device information automatically, you don't have to pair it again.

2. Some devices need password when connecting, please enter "0000".



关机状态下，长按电源键约5秒，直至绿灯快速闪烁。

启动设备的蓝牙功能，搜索蓝牙耳机。

选择“Rapoo S500”。

绿灯每隔5秒闪烁一次表示连接成功

注：1. 蓝牙耳机自动存储已配对设备的资讯，后续使用时重新开机即可自动完成配对连接。

2. 部分设备连接时需要输入密码，密码请输入“0000”。

스피커가 꺼지면 녹색 LED가 빠르게 깜박일 때까지 약 5초 동안 전원 버튼을 누르고 있으십시오. 블루투스 성공적으로 연결되면 녹색 LED가 5초마다 한 번씩 깜박입니다. 장치의 블루투스 기능을 활성화하고 헤드셋을 검색하도록 설정하십시오.

“Rapoo S500”을 선택하십시오. 블루투스 성공적으로 연결되면 녹색 LED가 5초마다 한 번씩 깜박입니다.

참고: 1. 블루투스 헤드셋이 한번 연결된 장치에 대한 정보를 자동으로 저장하기 때문에 다시 페어링할 필요가 없습니다.

2. 일부 장치의 경우 연결 시 비밀번호를 필요로 합니다. “0000”을 입력하십시오.

關機狀態下，長按電源鍵約5秒，直至綠燈快速閃爍。

啟動設備的藍牙功能，搜索藍牙耳麥。

選擇“Rapoo S500”。

綠燈每隔5秒閃爍一次表示連接成功

注：1. 蓝牙耳机自動存儲已配對設備的資訊，後續使用時重新開機即可自動完成配對連接。

2. 部分設備連接時需要輸入密碼，密碼請輸入“0000”。



Follow the pairing steps to connect the headset to device 1, then turn off the headset.

Follow the pairing steps to connect the headset to device 2, then device 1 initiates a connection to the headset.

The headset is now connected to the two devices and works normally.

耳麦按照配对步骤成功连接设备1后，关闭耳麦。

耳麦按照配对步骤成功连接设备2后，设备1向耳麦发起连接。

耳麦和两个设备连接成功，正常工作。

연결 절차를 따라 헤드셋을 Device 1에 연결한 후 헤드셋을 전원을 끕니다.

연결 절차를 따라 헤드셋을 Device 2에 연결하면, Device 1이 헤드셋에 연결하는 동작을 시작합니다.

헤드셋이 두 장치에 연결되었고 정상적으로 작동합니다.

耳麥按照配對步驟成功連接設備1後，關閉耳麥。

耳麥按照配對步驟成功連接設備2後，設備1向耳麥發起連接。

耳麥和兩個設備連接成功，正常工作。



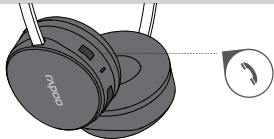
使用USB线将耳麦连接到PC，打开播放器进行播放。

Use the USB cable to connect the headset to a PC, and run the player.

USB 케이블을 사용하여 헤드셋을 PC에 연결한 후 플레이어를 실행합니다.

使用USB線將耳麥連接到PC，打開播放器進行播放。

Voice call / 语音通话 / 음성 통화 / 語音通話



To answer/end a call, press the power button shortly; To reject an incoming call, press and hold the power button.

To redial a call, double click the power button.

During a call, press and hold the power button to switch between mobilephone and headset.

短按电源键接听来电/结束通话；长按电源键拒接来电。

双击电源键进行号码重播。

通话过程中长按电源键在手机和耳麦之间切换。

전화를 받거나 끊으려면 전원 버튼을 짧게 누르십시오. 걸려온 전화 수신을 거부하려면 전원 버튼을 길게 누르십시오.

재다이얼하려면 전원 버튼을 두 번 클릭하십시오.

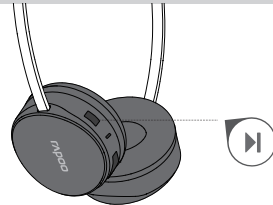
통화 중 전원 버튼을 누르고 있으면 휴대 전화와 헤드셋 사이를 전환할 수 있습니다.

短按電源鍵接聽來電/結束通話；長按電源鍵拒接來電。

雙擊電源鍵進行號碼重播。

通話過程中長按電源鍵在手機和耳麥之間切換。

Music player / 音乐播放 / 음악 플레이어 / 音樂播放



To play/pause music, press the power button shortly.

短按电源键播放/暫停音乐。

음악을 재생하거나 일시 중지하려면 전원 버튼을 짧게 누르십시오.

短按電源鍵播放/暫停音樂。



No sound at all

Make sure the Bluetooth connection is successful.

Make sure you have charged the headset.

To set the headset as the default audio device.

Restart the media player.

没有声音

请确保蓝牙已连接成功。

请确保耳麦电量充足。

将耳麦设为默认音频设备。

重启多媒体播放器。

소리가 나지 않음

블루투스가 성공적으로 연결되었는지 확인하십시오.

헤드셋을 충전했는지 확인하십시오.

헤드셋을 기본 오디오 장치로 설정합니다.

미디어 플레이어를 재시작하십시오.

沒有聲音

請確保藍牙已連接成功。

請確保耳麥電量充足。

將耳麥設為默認音頻設備。

重啟多媒體播放器。

I can not hear music sound even though it is connected to the laptop.

Some laptops with Bluetooth function will work normally after installing driver

(Please see the system description of laptop for more information).

与笔记本连接成功，但播放音乐时耳麦没有声音。

对于部分具备蓝牙功能的笔记本，需要安装蓝牙音频驱动，才能正常使用

(具体参见笔记本的系统说明)。

헤드셋이 노트북에 연결되어 있는데도 음악 소리를 들을 수 없음.

블루투스 기능이 있는 일부 랩탑의 경우 드라이버를 설치해야 정상적으로 작동 가능합니다.

(자세한 내용은 랩탑의 제품 설명서를 참조하십시오.)

與筆記本連接成功，但播放音樂時耳麥沒有聲音。

對於部分具備藍牙功能的筆記本，需要安裝藍牙音頻驅動，才能正常使用

(具體參見筆記本的系統說明)。



Bluetooth transmission distance may vary according to actual usage conditions, please make sure there are no big objects between them.
Move other working wireless devices away from the audio device.

蓝牙传输距离会受到实际环境的影响，使用时请尽量确保耳麦与设备之间无较大障碍物。
请远离其它正在工作的无线设备。

블루투스 전송 거리는 실제 사용 조건에 따라 다릅니다. 중간에 커다란 물체가 가로막지 않도록 하십시오.
작동 중인 다른 무선 장치를 오디오 장치로부터 멀리 두십시오.

藍牙傳輸距離會受到實際環境的影響，使用時請儘量確保耳麥與設備之間無較大障礙物。
請遠離其他正在工作的無線設備。

If your problem is not solved, please contact the helpdesk at www.rapoo.com.
如您的问题还没有解决，请登录www.rapoo.com。
문제가 해결되지 않을 경우 www.rapoo.com에서 헬프데스크에 문의하십시오.
如您的問題還沒有解決，請登錄www.rapoo.com。

To avoid the risk of explosion, fire or leakage of toxic chemicals, please observe the following warnings:

1. Do not dispose of the product or battery in fire, and do not expose it to temperatures above 100° C.
2. Charge the battery according to the instructions printed on the quick start guide.
3. Do not open, deform or mutilate the battery as there may be corrosive materials which can cause damage to eyes or skin and may be toxic if swallowed.
4. Do not charge the battery at extreme temperatures.
5. Do not clean this product when charging. Before you clean it, please pull the plug.

为避免爆炸、起火或有毒化学品泄漏的危险，请遵守以下警告：

1. 请勿将产品或电池投入火中，或暴露于100° C高温之上。
2. 按照本快速开始指南附有的指示给电池充电。
3. 请勿拆开、毁坏电池或使其变形，因为其中包含会对眼睛或皮肤造成伤害的腐蚀性材料，一旦吞噬还会造成中毒。
4. 避免在温度过高或过低的地方为本产品充电。
5. 请勿在充电时清洁本产品。请先拔掉充电插头，再清洁本产品。

폭발, 화재 또는 독성 화학물질의 누출을 방지하려면 다음 경고를 준수하십시오.

1. 이 제품 또는 배터리를 불 속에 폐기하지 마시고 100° C 이상의 온도에 노출하지 마십시오.
2. 빠른 시작 설명서에 인쇄된 지침에 따라 배터리를 충전하십시오.
3. 부식성 물질이 들어있기 때문에 배터리를 분해하거나 변형하거나 훼손하지 마십시오. 그럴 경우 눈이나 피부가 손상되거나 삼킬 경우 독성이 있습니다.
4. 극도로 높은 온도에서는 배터리를 충전하지 마십시오.
5. 충전하는 동안에는 이 제품을 청소하지 마십시오. 청소하기 전에 플러그를 뽑으십시오.

為避免爆炸、起火或有毒化學品洩漏的危險，請遵守以下警告：

1. 請勿將產品或電池投入火中，或暴露於100° C高溫之上。
2. 按照本快速開始指南附有的指示給電池充電。
3. 請勿拆開、毀壞電池或使其變形，因為其中包含會對眼睛或皮膚造成傷害的腐蝕性材料，一旦吞噬還會造成中毒。
4. 避免在溫度過高或過低的地方為本產品充電。
5. 請勿在充電時清潔本產品。請先拔掉充電插頭，再清潔本產品。

Cautions / 注意事项 / 주의/ 注意事項

1. To avoid rain, high temperature or strong magnetic fields, please put this product in a cool, ventilated and dry place. Not allowed to beat this product.
2. Do not put the product near heat sources, such as radiator, heater, stove or other heating elements.
3. Use a clean dry cloth rather than any diluents or volatile liquid to clean this product.
4. Do not expose the product in high or low temperature.
5. Do not expose the product in direct sunlight too long.
6. Do not use this product near open flame such as stove.
7. To avoid scratching or damaging, please do not contact with sharp or hard objects.
8. Do not attempt to open this product or remove the battery, because it does not include any repair kit.

1. 请将本产品放置于干燥通风处，避免雨淋、进水、高温或置于强磁场环境，严禁强力摔打。
2. 请勿放置在任何热源附近，例如散热器、暖气、火炉或其他发热设备。
3. 请使用干布擦拭表面，请勿使用挥发性液体或其他有机溶液。
4. 切勿将本产品暴露在温度过高或过低的地方。
5. 切勿让本产品长时间受阳光直接照射。
6. 切勿将本产品靠近明火，如煮食炉。
7. 切勿将本产品接触任何尖锐的物体，因为这会造成划痕和损毁。
8. 切勿尝试拆开本产品，因它并不包含任何维修组件。

1. 비, 고온 또는 강력한 자성물질을 피하고, 시원하고 통풍이 잘 되고 건조한 곳에 제품을 두시기 바랍니다. 제품에 충격을 가하지 마십시오.
2. 라디에이터, 히터, 스토브와 같은 열기구 근처에 제품을 가까이 두지 마십시오.
3. 희석용액이나 휘발성 액체 대신 마르고 깨끗한 천을 사용하여 이 제품을 닦아주십시오.
4. 고온이나 저온에 제품을 노출하지 마십시오.
5. 직사광선에 장시간 노출하지 마십시오.
6. 스토브와 같이 화염 가까이에서 사용하지 마십시오.
7. 제품에 흠집이나 손상을 방지하기 위해 날카롭거나 단단한 물체와 닿지 않도록 주의하십시오.
8. 수리 키트가 포함되어 있지 않으므로 제품을 분해하거나 배터리를 제거하지 마십시오.

1. 請將本產品放置於乾燥通風處，避免雨淋、進水、高溫或置於強磁場環境，嚴禁強力摔打。
2. 請勿放置在任何熱源附近，例如散熱器、暖氣、火爐或其他發熱設備。
3. 請使用幹布擦拭表面，請勿使用揮發性液體或其他有機溶液。
4. 切勿將本產品暴露在溫度過高或過低的地方。
5. 切勿讓本產品長時間受陽光直接照射。
6. 切勿將本產品靠近明火，如煮食爐。
7. 切勿將本產品接觸任何尖銳的物體，因為這會造成劃痕和損毀。
8. 切勿嘗試拆開本產品，因它並不包含任何維修元件。

耳麦						
有毒有害物质或元素						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电缆Cable	○	○	○	○	○	○
电路板组件PWAs	○	○	○	○	○	○
塑料部件Plastic parts	○	○	○	○	○	○
金属部件 Metal parts	○	○	○	○	○	○
橡胶部件 Rubber parts	○	○	○	○	○	○
○=表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求以下。						
注：环保使用期限的参考标取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。						

Country (or area)	Information	Description
Hongkong	Company name Address Tel#	Vim Yield Company 香港九龍官塘成業街20號怡生工業大廈2字樓全層 852-31522789
Malaysia	Company name Address Tel#	AV FUTURE LINK SDN BHD NO.23A,JALAN 5/152,TAMAN PERINDUSTRIAN OUG,PUCHONG,58200 KUALA LUMPUR ,MALAYSIA (+0060)377830011
Việt Nam	Tên công ty địa chỉ điện thoại	CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT CÔNG NGHỆ NAM THÀNH Số 7, lô 14A, khu đô thị mới Trung Yên, đường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam 0084-4-37834530
대한민국	회사명 주소 전화번호	(주)로이체 서울시 용산구 원효로2가 92-8 라온빌딩 14층 02-701-2181 / 고객센터 02-711-0077

质保条款

本设备提供自购买之日起1年的有限产品硬件保修服务，具体详情请查阅www.rapoo.com。

Warranty

The device is provided with one-year limited hardware warranty from the purchase day. Please see www.rapoo.com for more information.

보증

이 기기는 구매일로부터 1년간의 하드웨어 보증이 제공됩니다. 더욱 자세한 내용은 www.rapoo.co.kr 을 참조하십시오.

質保條款

本設備提供自購買之日起1年的有限產品硬件保修服務，具體詳情請查閱www.rapoo.com。



NCC警告語

根據低功率電波輻射性電機管理辦法規定：

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

*이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을

목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다."

*당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있습니다. 리시버는 당해 기기

만 송수신 하도록 ID 설정이 되어 있습니다."

고객지원센터 : 02-711-0077 또는 www.rapoo.co.kr로 신청

상담시간 : 10:00 ~ 17:00 (월~금요일)

Do not open or repair this product. Do not use the product in a damp environment. Clean the product with a dry cloth.

请不要打开或修理本产品。请不要在潮湿的环境使用本产品。请用干布擦拭本产品。

장치를 분해하거나 수리하지 마십시오. 습한 환경에서의 기기 사용은 금합니다. 기기를 마른 걸레로 닦으십시오.

請不要打開或修理該設備。請不要再潮濕的環境使用該設備。請用幹布擦拭該設備。

补偿

在保质期内，您享有以下售后权利

- (1)7天内出现质量问题，根据国家“三包”规定于产品外观与包装完整的情况下，将硬件退还给购买地点或者雷柏指定地点，凭购买的有效凭证，退回您所支付的硬件产品货款。
- (2)60天内出现产品质量问题，您可以到购买地点或者雷柏指定地点更换硬件产品，或者到雷柏指定的维修网点保修，更换之后的硬件保质期为质保期的剩余天数。
- (3)1年内出现产品质量问题，您可以到雷柏指定的维修网点保修。

质保限制

本有限质保不涵盖由于以下原因导致的问题或损坏：

- (1)意外事件、误用、操作不当或任何未授权的维修、改装或者拆卸；
- (2)操作或维护不当，适用过程中违反产品说明或连接到不适当的电压源；
- (3)或者适用并非由雷柏提供的消耗品（如备用电池），但适用法律禁止此类限制的情况除外。

保修期限		日期	维 修 情 况
购买日期			
购买地点			
产品序列号			
商品编号			
盖 章			

备注：请将各条填写清楚，请勿擅自涂改，并妥善保管好本保修服务卡，以维护您的合法权益。如需服务或有任何疑问，请咨询当地经销商或与我们联系。

* 以上质保信息仅适用于中国大陆 *



Please pay attention to our official micro-blog /
请关注我们的官方微博/ 請關注我們的官方微博
<http://e.weibo.com/rapoo8>



<http://weibo.com/rapoo8>



Please pay attention to our WeChat.
请关注我们的微信 / 追隨我們的微信動態。
【RAPOO-】



【RAPOO-】



To learn more about our other products, please visit www.rapoo.com
欲购买我们的其它产品，请访问www.rapoo.com
欲購買我們的其它產品，請訪問www.rapoo.com